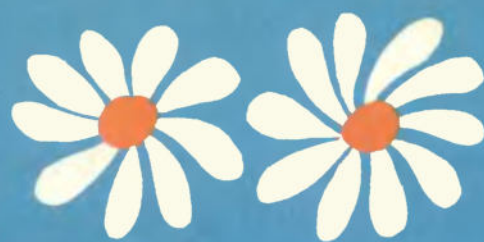


ПИРККО КОСКИМИЕС МАЙЯ ЛИНДГРЕН

Любопытный ЗАЙЧИШКА-ПУШИШКА





Любопытный ЗАЙЧИШКА- ПУШИШКА

А/О Кансанкулттуури Хельсинки



ЗАЙЧИШКА-ПУШИШКА ПРОСЫПАЕТСЯ. ОН СИДИТ В КРОВАТКЕ И ПОТЯГИВАЕТСЯ. ПУШИШКА УДИВЛЯЕТСЯ, ГДЕ ЖЕ ЭТО ОН? ПОТОМ ОН ВСПОМИНАЕТ. ПРОИЗОШЛО МНОЖЕСТВО УДИВИТЕЛЬНЫХ СОБЫТИЙ. ОН НЕОЖИДАННО ОЧУТИЛСЯ В ДОМЕ. ОН ПРИНИМАЛ ВАННУ И ПОЗНАКОМИЛСЯ С КОШКОЙ-МЯУШКОЙ. И ИГРАЛ С НЕЙ. ДА-ДА, А ПОТОМ ОНИ ОЧЕНЬ МНОГО ТАНЦЕВАЛИ. И ПУШИШКА ОЧЕНЬ УСТАЛ, И ОНИ ВМЕСТЕ С МЯУШКОЙ ОТПРАВИЛИСЬ СПАТЬ В МАЛЕНЬКУЮ КРОВАТКУ. ВОТ КАК ВСЁ ЭТО ПРОИЗОШЛО!





ОЧЕНЬ ПРИЯТНО ЖИТЬ ТАМ, ГДЕ ЖИВУТ ЛЮДИ.
ПУШИШКА ПРОСИТ МЯУШКУ ПОИГРАТЬ С НИМ.
НО МЯУШКА НЕ ХОЧЕТ. ОНА ЕЩЁ НЕ ОТДОХНУЛА.
ОНА ОТВОРАЧИВАЕТСЯ И ЗАСЫПАЕТ СНОВА.

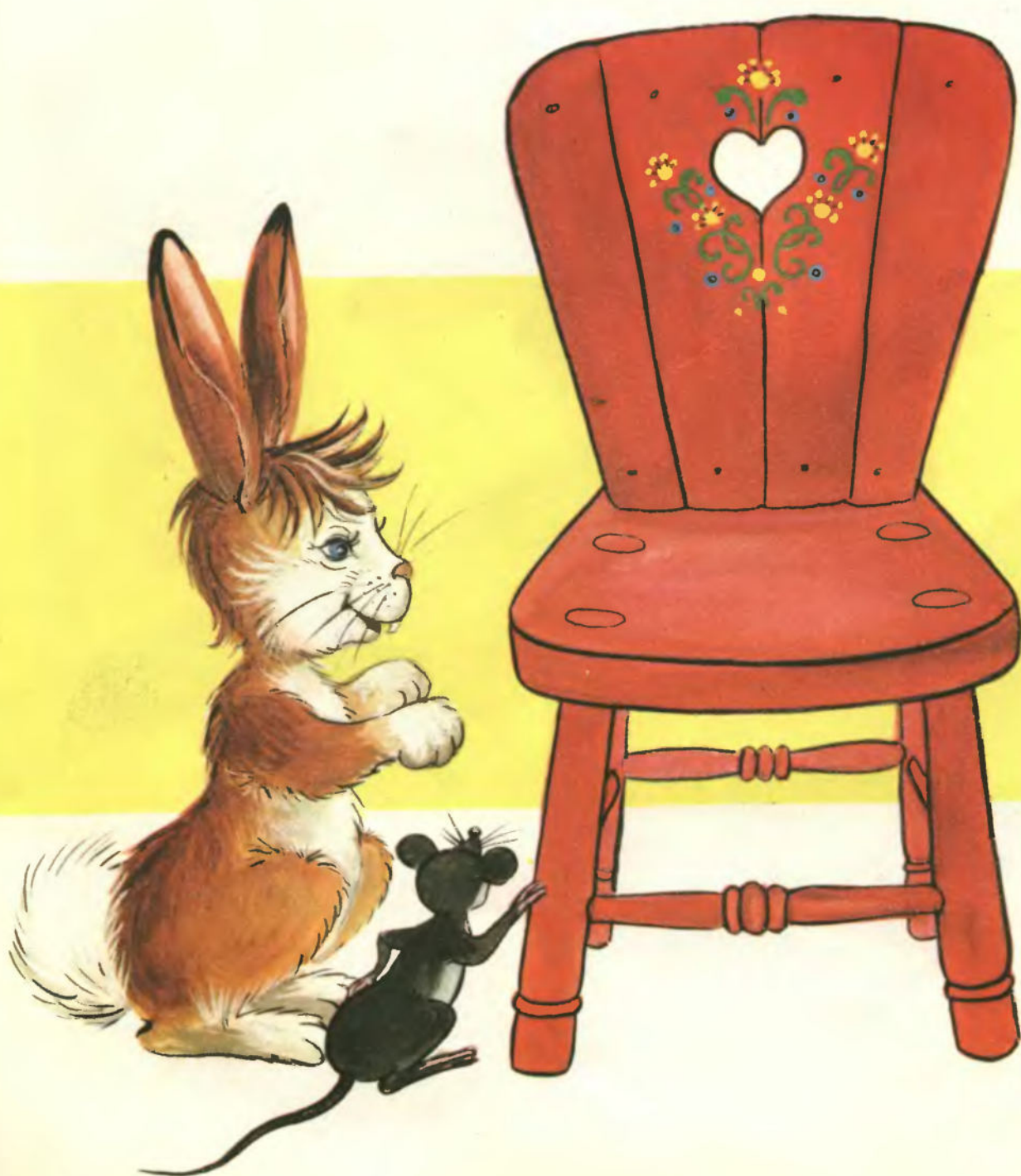
ЗАЙЧИШКА ВЫПРЫГИВАЕТ ИЗ КРОВАТКИ. ПУСТЬ МЯУШКА ПОСПИТ. ЛЮБОПЫТНЫЙ ПУШИШКА ХОЧЕТ УВИДЕТЬ КАК МОЖНО БОЛЬШЕ ВСЕГО ИНТЕРЕСНОГО. И ОН ОТПРАВЛЯЕТСЯ ИЗУЧАТЬ ДОМ.



НАВСТРЕЧУ ПОПАДАЕТСЯ МАЛЕНЬКИЙ МЫШОНОК.
МЫШОНОК ГОВОРIT: «Я МЫШОНОК-ТИШОНОК.
Я ПРИШЁЛ ВОИ ИЗ ТОЙ НОРКИ. Я ЖИВУ ЗА СТЕНКОЙ.
Я ДОМАШНИЙ МЫШОНОК И ЗНАЮ ВСЁ-ВСЁ В ЭТОМ
ДОМЕ. ПОЙДЁМ! ПОЙДЁМ! Я ПОКАЖУ ТЕБЕ МНОГО
ИНТЕРЕСНЫХ ВЕЩЕЙ.»



ПУШИШКА И ТИШОНОК СИДЯТ ВОЗЛЕ СТУЛА.
МЫШОНОК ТАЛАНТЛИВЫЙ ПОЛЗУН. НО КТО ЖЕ ЛУЧШЕ,
ТИШОНОК ИЛИ ПУШИШКА?



ТИШОНОК ВСПРЫГИВАЕТ ПРЯМО НА САМУЮ СПИНКУ
СТУЛА. НО И ПУШИШКА КРАСИВО ВСПРЫГИВАЕТ НА СТУЛ.



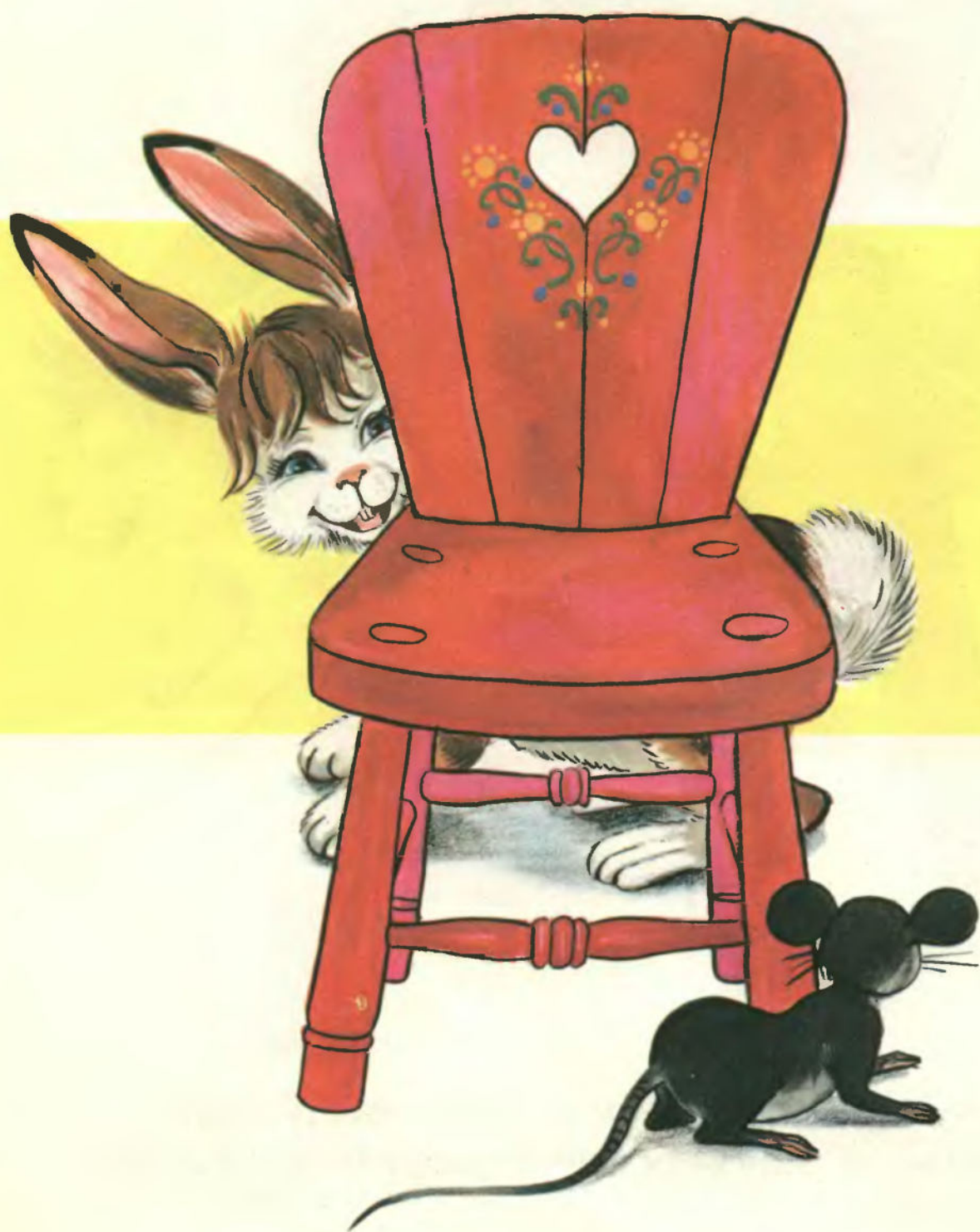


«БРАВО! БРАВО!» — КРИЧИТ ТИШОНОК И ХЛОПАЕТ В
ЛАДОШКИ. ПУШИШКА СИДИТ НА СТУЛЕ СЧАСТЛИВЫЙ.
ОБА ОКАЗАЛИСЬ ОДИНАКОВО ЛОВКИМИ.

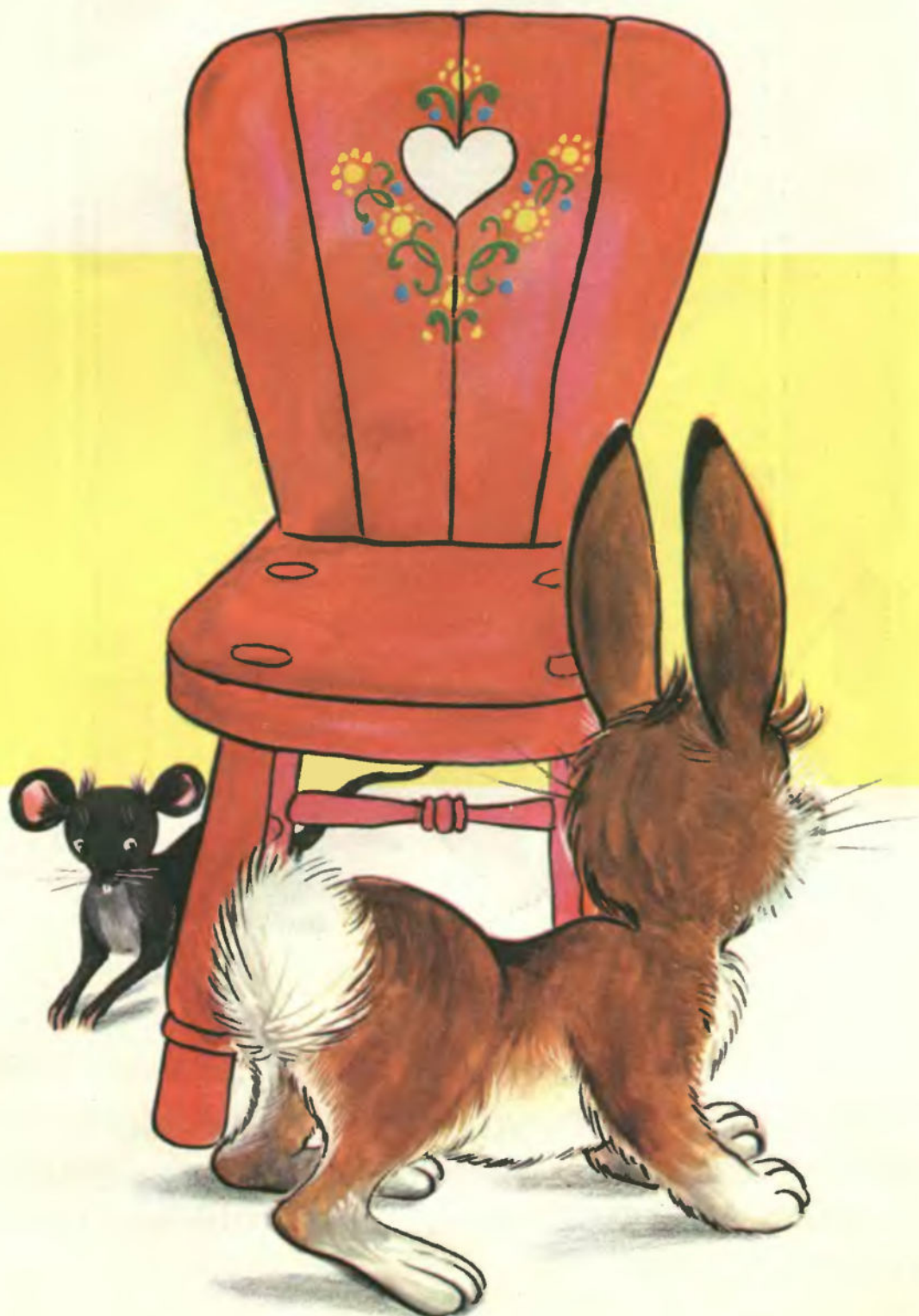


А ПОТОМ ВНИЗ СО СТУЛА. РАЗ, ДВА, ТРИ И — АП!
ПУШИШКА И ТИШОНОК СПРЫГИВАЮТ В ОДНО И ТО
ЖЕ ВРЕМЯ.

ПУШИШКА ПРЯЧЕТСЯ ЗА СТУЛОМ. А ТИШОНОК СИДИТ
ПЕРЕД СТУЛОМ И НЕ СРАЗУ ЗАМЕЧАЕТ, ЧТО ПУШИШКА
ПОЗАДИ СТУЛА.



ПУШИШКА ВЫСКАКИВАЕТ ИЗ-ЗА СТУЛА ВПЕРЁД.
НО КАК ТОЛЬКО ПУШИШКА ПОЯВЛЯЕТСЯ ПЕРЕД СТУЛОМ,
ТИШОНОК УЖЕ ОКАЗЫВАЕТСЯ ЗА СТУЛОМ.

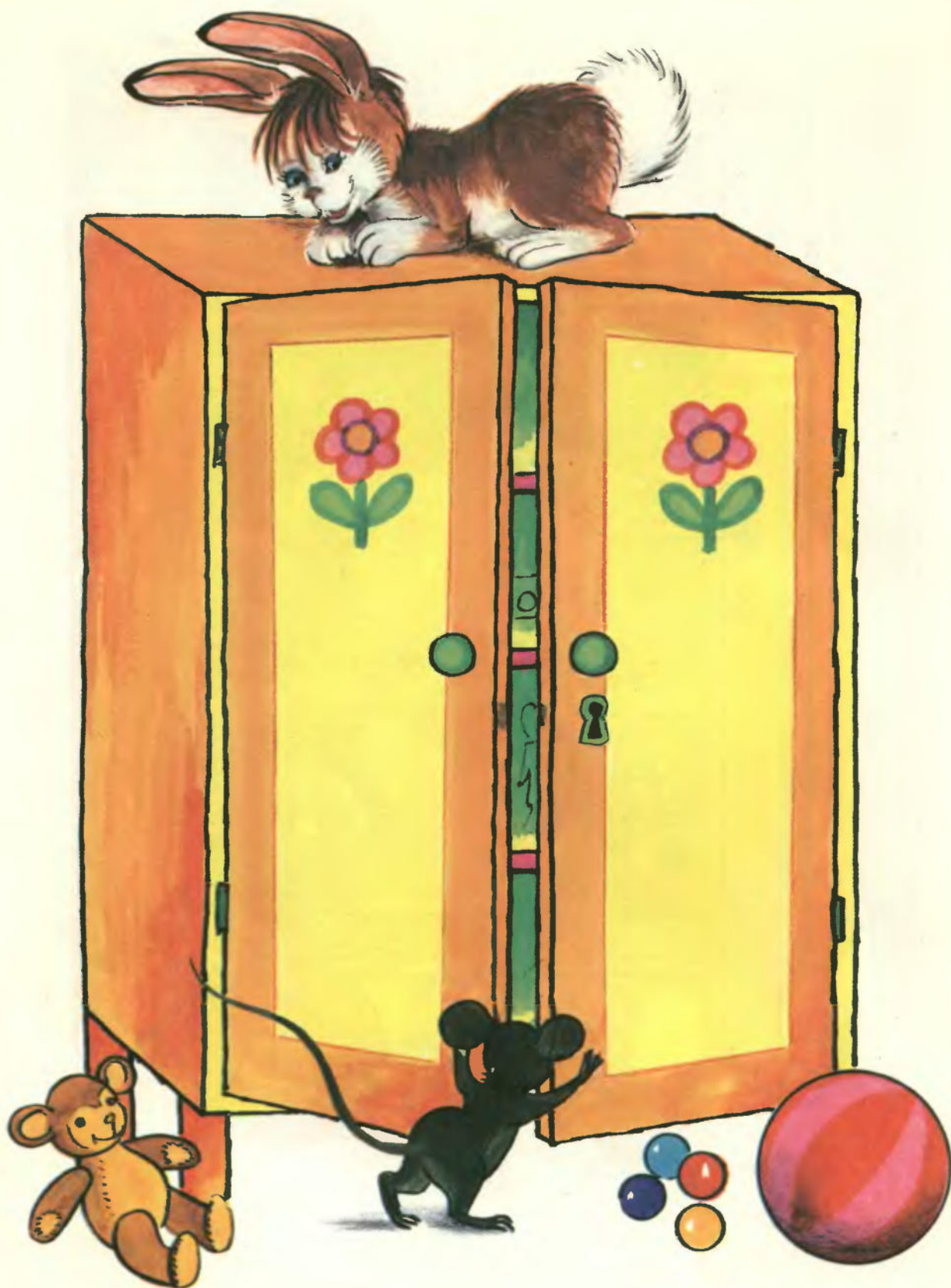




ТИШОНОК ПРИВОДИТ ПУШИШКУ К ШКАФЧИКУ С ИГРУШКАМИ. ПУШИШКА ОТКРЫВАЕТ ДВЕРЦЫ ШКАФА И ЗАГЛЯДЫВАЕТ В ШКАФ. НА ПОЛОЧКАХ ШКАФА МНОГО ДЕТСКИХ ИГРУШЕК.



ДРУЗЬЯ ЗАБИРАЮТСЯ НА ПОЛКИ ШКАФЧИКА.
ПУШИШКА ХОЧЕТ ПОСМОТРЕТЬ КУКЛЫ И МАШИНЫ.
НО ПОТОМ ВСЕ ИГРУШКИ ПАДАЮТ ИЗ ШКАФА ВНИЗ,
НА ПОЛ. ПУШИШКА ЛЕЗЕТ НА САМЫЙ ВЕРХ, ВСЛЕД
ЗА ТИШОНКОМ.



УХ-УХ! НАКОНЕЦ ПУШИШКА НА ШКАФУ.
ТИШОНОК УЖЕ ВНИЗУ И ЗАКРЫВАЕТ ДВЕРЦЫ ШКАФА.
«И ТЫ СЛЕЗАЙ» — ГОВОРIT МЫШОНОК-ТИШОНОК.



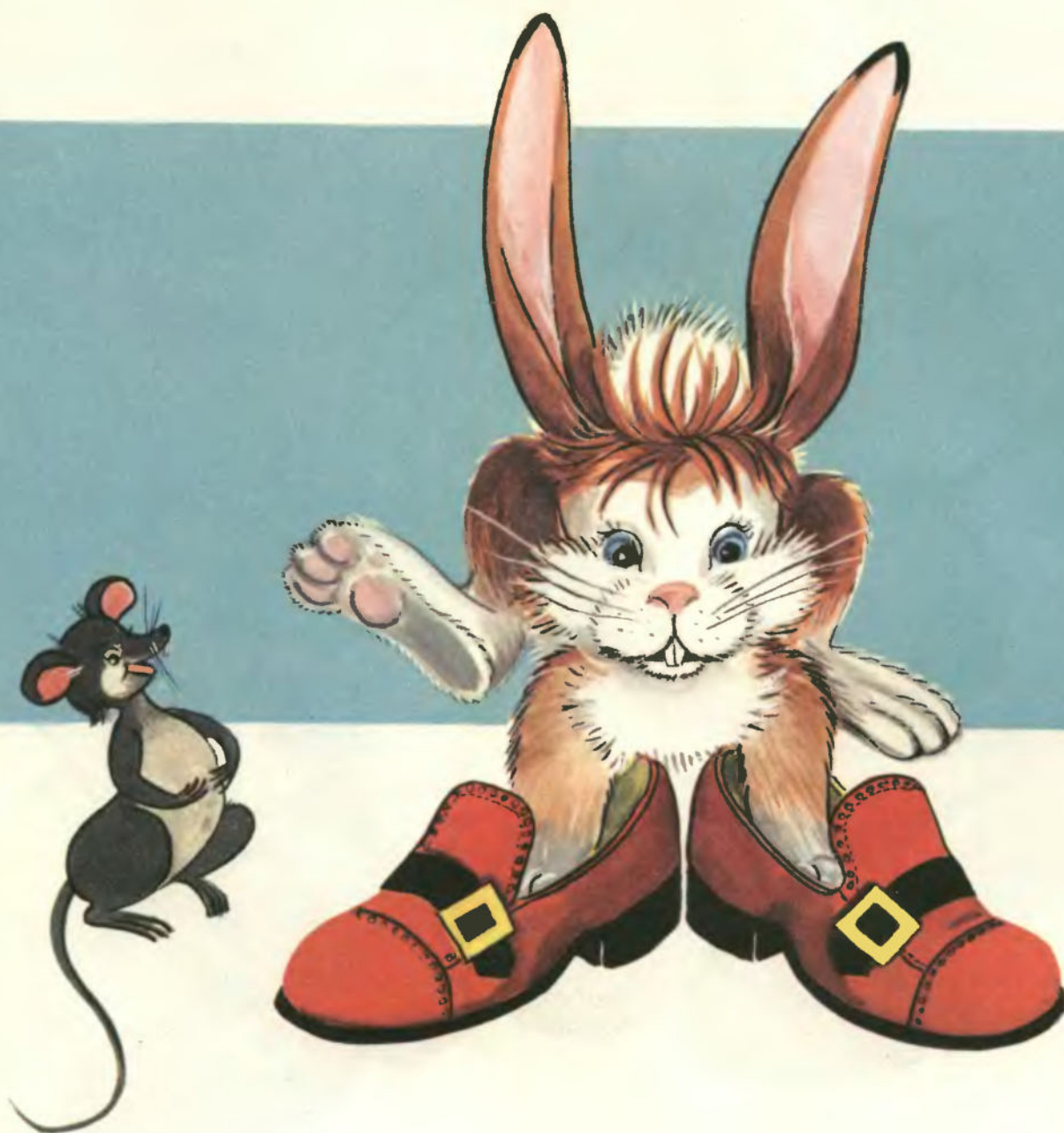
ПУШИШКА НЕ ТРУС. ОН ПРЫГАЕТ ВНИЗ ПРЯМО СО ШКАФА. ПРЫЖОК НАСТОЛЬКО КРАСИВ, ЧТО ПУШИШКА ВЫИГРЫВАЕТ ЭТО СОРЕВНОВАНИЕ ПО ПРЫЖКАМ.



ИДЁТ КТО-ТО? ОБА ИСПУГАЛИСЬ. ПУШИШКА ПРЯЧЕТСЯ
ПОД ШКАФОМ. ТИШОНОК ПРИСЛУШИВАЕТСЯ И
ВЫГЛЯДЫВАЕТ ИЗ-ЗА МЯЧА. НИКОГО НЕТ. НЕМНОГО
ОБИЖЕННЫЕ ОНИ ВЫЛЕЗАЮТ ИЗ УКРЫТИЯ.



НА ПОЛУ СТОЯТ КРАСНЫЕ БАШМАЧКИ. ТИШОНОК ПРЫГАЕТ В ОДИН БАШМАЧОК. И ПОМЕЩАЕТСЯ В НЁМ ЦЕЛИКОМ. ТИШОНОК ЗНАЕТ, ЧТО БАШМАЧКИ НАДЕВАЮТ НА НОГИ. НО ДАЖЕ ОДИН БАШМАЧОК СЛИШКОМ БОЛЬШОЙ ДЛЯ ТИШОНКА.



ПОТОМ ПУШИШКА НАДЕВАЕТ БАШМАЧКИ НА ЛАПЫ.
НОСКИ БАШМАЧКОВ УРОДЛИВО ВЫГИБАЮТСЯ В РАЗНЫЕ
СТОРОНЫ. РАЗВЕ ЭТО ПРАВИЛЬНО? БАШМАЧКИ НАДЕТЫ
НЕ НА ТУ НОГУ, А КРОМЕ ТОГО ОНИ НАДЕТЫ НА
ПЕРЕДНИЕ ПУШИШКИНЫ ЛАПЫ.



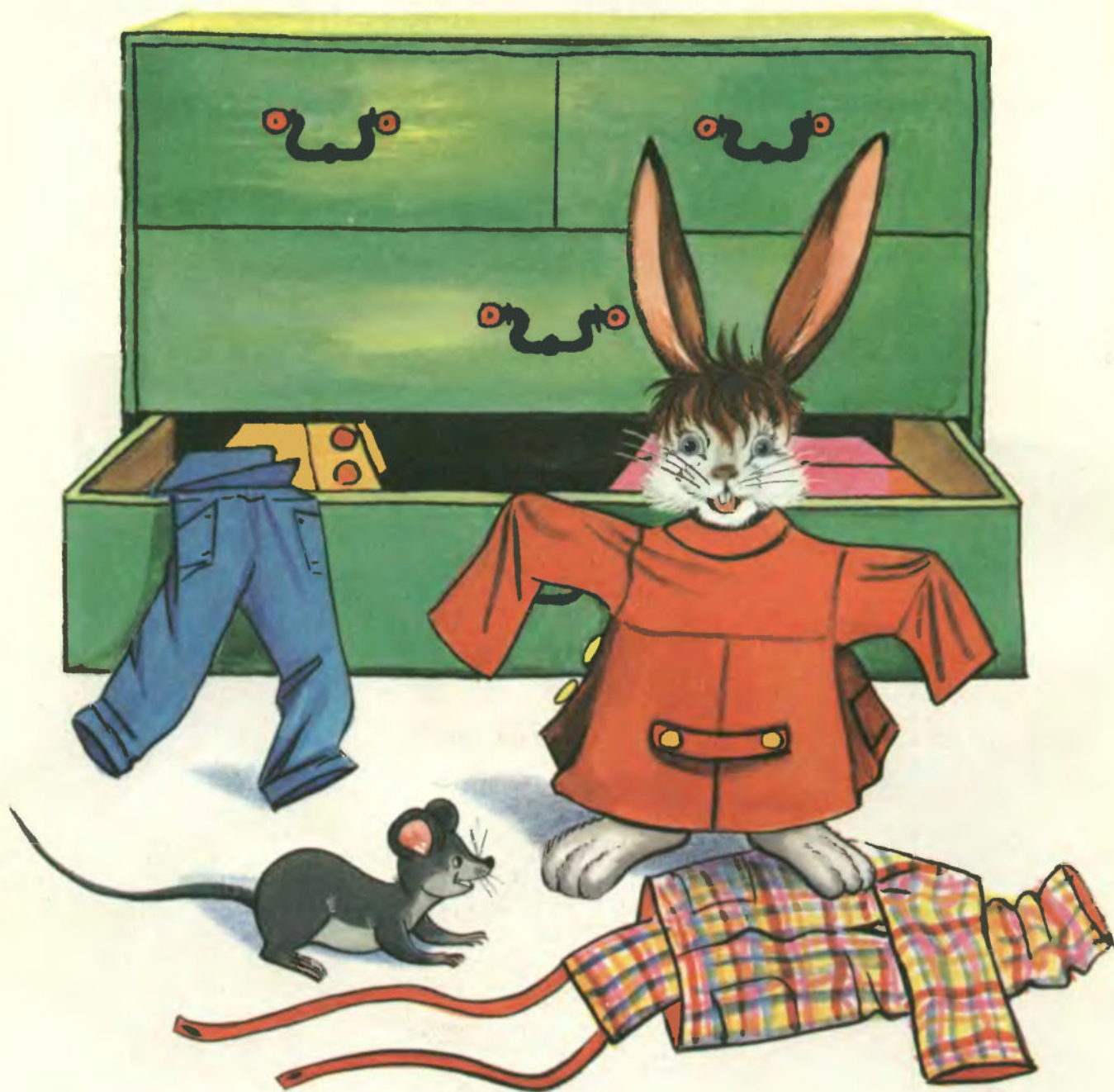
ПУШИШКА МЕНЯЕТ БАШМАЧКИ МЕСТАМИ.
ОН ПЕРЕСТАВЛЯЕТ ОДИН БАШМАЧОК НА ДРУГУЮ
СТОРОНУ. А ПОТОМ НАДЕВАЕТ БАШМАЧКИ НА ЗАДНИЕ
ЛАПЫ. ВОТ ТЕПЕРЬ БАШМАЧКИ НА ПРАВИЛЬНЫХ ЛАПАХ
И ОЧЕНЬ ИДУТ ПУШИШКЕ.

ТИШОНОК ЗНАЕТ И ДРУГИЕ ИНТЕРЕСНЫЕ МЕСТА.
ЛЮБОПЫТСТВО ПРИВОДИТ ПУШИШКУ К ЯЩИКАМ С
БЕЛЬЁМ. ДРУЗЬЯ ВЫДВИГАЮТ НИЖНИЙ ЯЩИК.
ПУШИШКА ТЯНЕТ, А ТИШОНОК ТОЛКАЕТ.



В ЯЩИКЕ ОНИ ДОСТАЮТ БРЮКИ. И С УДИВЛЕНИЕМ ИХ
РАССМАТРИВАЮТ. ЗАТЕМ ПУШИШКА НАТЯГИВАЕТ БРЮКИ
НА ЛАПЫ. БРЮКИ СЛИШКОМ БОЛЬШИЕ. ЗАЙЧИШКА
МОЖЕТ ПОМЕСТИТЬСЯ В НИХ ВЕСЬ ПОЛНОСТЬЮ.

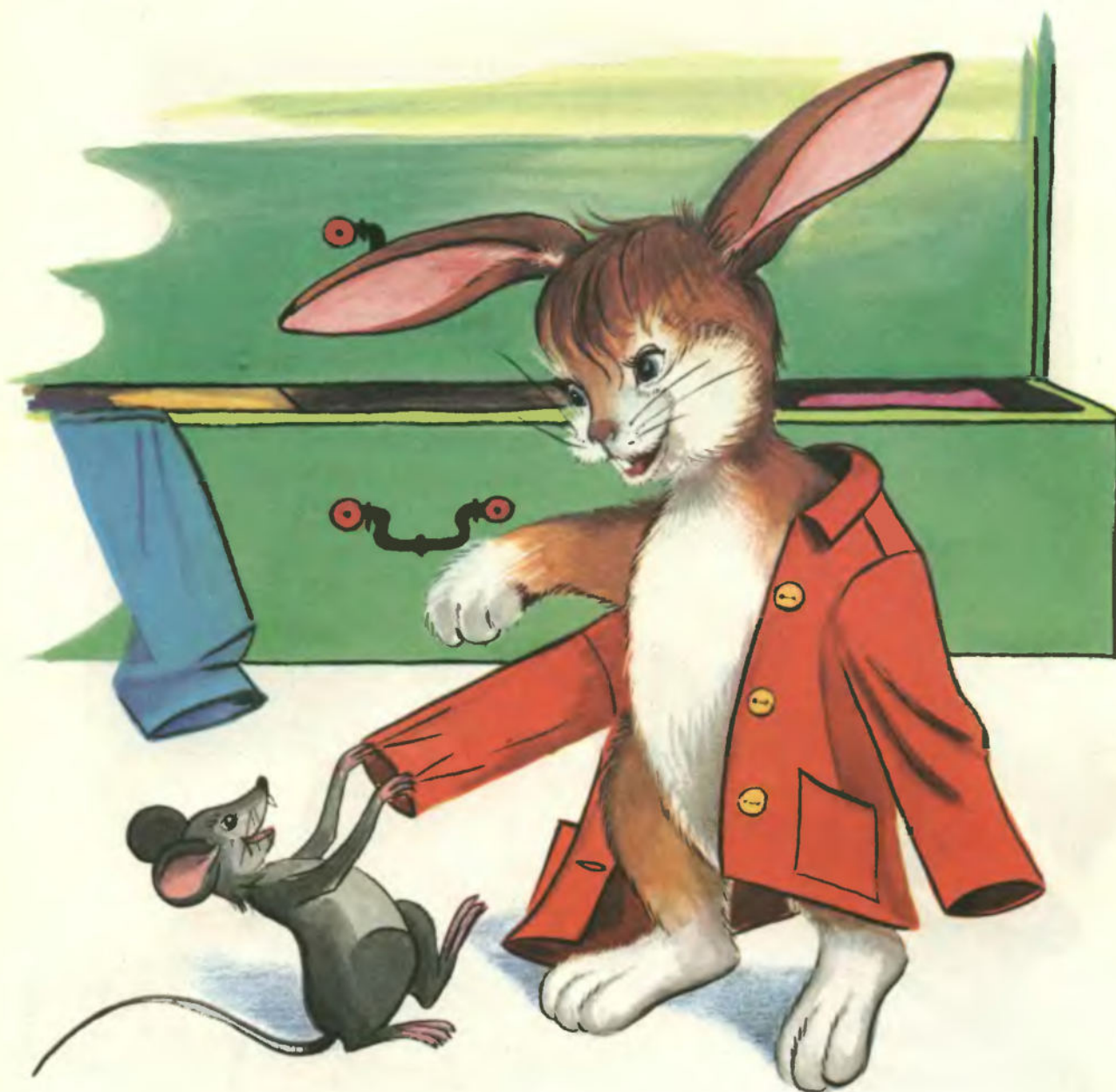




ЗАЙЧИШКЕ-ПУШИШКЕ НРАВИТСЯ КРАСНОЕ ПАЛЬТИШКО. ОН НАДЕВАЕТ ЕГО НА СЕБЯ. ПОЧЕМУ ЖЕ ОН ВЫГЛЯДИТ ТАК СМЕШНО? ПАЛЬТИШКО НАДЕТО НА ПУШИШКЕ НАОБОРОТ. ПЕРЕДНЯЯ ЧАСТЬ ПАЛЬТО ОКАЗАЛАСЬ СЗАДИ, А СПИНКА — СПЕРЕДИ.



ПУШИШКА ПЕРЕВОРАЧИВАЕТ ПАЛЬТИШКО НАОБОРОТ.
ВОТ ТЕПЕРЬ ОНО НАДЕТО ПРАВИЛЬНО. НО ПУШИШКА
ЗАСТЁГИВАЕТСЯ НЕ НА ТЕ ПУГОВИЦЫ.



ПУШИШКА ОГОРЧАЕТСЯ ТЕМ, ЧТО ОН НЕ УМЕЕТ
ПРАВИЛЬНО ОДЕВАТЬСЯ. «ЭТО ТЕБЕ НЕ ИДЁТ,» – ГОВОРИТ
ТИШОНОК. И СТАСКИВАЕТ ПАЛЬТИШКО С ПУШИШКИ.



ЭТО ИНТЕРЕСНАЯ ВОЗНЯ. ПУШИШКА СТАНОВИТСЯ ВСЁ БОЛЕЕ ЛЮБОПЫТНЫМ. ЧТО В СЛЕДУЮЩЕМ ЯЩИКЕ? ТАК ВЫТАСКИВАЕТСЯ И ВТОРОЙ ЯЩИК. В ЭТОМ СРЕДНЕМ ЯЩИКЕ ТАКЖЕ МНОГО ВСЯКОЙ ОДЕЖДЫ.



ПО ВЫДВИНУТЫМ ЯЩИКАМ ЛЕГКО КАРАБКАТЬСЯ ВВЕРХ.
ПУШИШКА И ТИШОНОК ЗАЛЕЗАЮТ В ЯЩИК. ОНИ
ПЕРЕВОРАЧИВАЮТ И ПЕРЕКЛАДЫВАЮТ ВЕЩИ
С МЕСТА НА МЕСТО.

В ЭТОМ ЯЩИКЕ ШЕРСТЯНЫЕ КОФТОЧКИ. ПУШИШКА ПРИМЕРЯЕТ ПОЛОСАТЫЙ ШЕРСТЯНОЙ СВИТЕР. ХОТЯ ТИШОНОК НАТЯГИВАЕТ И ПОМОГАЕТ, СВИТЕР НЕ НАЛЕЗАЕТ НА ПУШИШКИНУ ГОЛОВУ. ВОРОТ СЛИШКОМ МАЛЕНЬКИЙ.



ЛЮБОПЫТСТВО РАСТЁТ И РАСТЁТ, КОГДА ВЫДВИГАЕТСЯ
ВЕРХНИЙ ЯЩИЧЕК. ТИШОНОК ЗАБИРАЕТСЯ В ЯЩИК
ПЕРВЫМ. АГА!



В ЭТОМ ВЕРХНЕМ ЯЩИЧКЕ ОНИ ДОСТАЮТ ШАПОЧКУ С ПОМПОНОМ, ШЛЯПУ И КЕПКУ, И ЕЩЁ ШАРФЫ. НИ ШЛЯПА, НИ ШАПОЧКА НЕ НАЛЕЗАЮТ НА ПУШИШКИНУ ГОЛОВУ, ПОТОМУ ЧТО У НЕГО ТАКИЕ БОЛЬШИЕ УШИ. ТИШОНОК НАОБОРОТ ТОНЕТ ПОД ВСЕМИ ГОЛОВНЫМИ УБОРАМИ. А ВНУТРИ ШАПОЧКИ С ПОМПОНОМ ОН МОГ БЫ УСТРОИТЬ ДАЖЕ СВОЮ НОРКУ. НО ЗАТО ШАРФЫ ОЧЕНЬ ПОДХОДЯТ.



ПОТОМ ОНИ ЗАГЛЯДЫВАЮТ ВО ВТОРОЙ ВЕРХНИЙ
ЯЩИЧЕК. И ВЫБРАСЫВАЮТ ИЗ ЯЩИЧКА НОСКИ,
РУКАВИЦЫ И ПЕРЧАТКИ. ПУШИШКЕ И ТИШОНКУ ОЧЕНЬ
ВЕСЕЛО ВОЗИТЬСЯ.





«ЭТОТ ЛЕВЫЙ ЯЩИЧЕК МОЙ. ТЫ ИДИ НАПРАВО»,
— ГОВОРIT ТИШОНОК. «ЧТО ТАКОЕ ЛЕВОЕ И ПРАВОЕ?»
— СПРАШИВАЕТ ПУШИШКА. «СМОТРИ-КА СЮДА, ВОТ
ЭТА — ПРАВАЯ СТОРОНА, А ЭТА — ЛЕВАЯ СТОРОНА,
ЗНАЧИТ ЭТО ПРАВЫЙ ЯЩИК, А ТОТ ЛЕВЫЙ. НАПРАВО —
НА ТОЙ СТОРОНЕ РУКИ, КОТОРОЙ ЗДОРОВУЮТСЯ.
ЗНАЧИТ НАЛЕВО — НА СТОРОНЕ ВТОРОЙ РУКИ.»
ДА, ТИШОНОК УМЕЕТ ОБЪЯСНЯТЬ.

ТАКИМ ОБРАЗОМ ПУШИШКА ОТПРАВЛЯЕТСЯ В ПРАВЫЙ
ЯЩИЧЕК, А ТИШОНОК В ЛЕВЫЙ. МЫШОНОК-ТИШОНОК
ПОМЕЩАЕТСЯ БЕЗ ТРУДА, А ЗАЙЧИШКЕ-ПУШИШКЕ
НЕМНОГО ТЕСНОВАТО.



А ВСЁ ЖЕ КАК ПРИЯТНО НЕМНОГО ОТДОХНУТЬ ПОСЛЕ
ТРУДОВОГО ДНЯ.